

## Serenata.

(E. Guinand)

Serenade.

English version by  
EUGENE OUDIN.

(Mezzo-Soprano, or Baritone.)

C. CHAMINADE.

Allegro moderato. (♩ = 76)

Voice.      Piano.

Allegro moderato. (♩ = 76)

*mf marcato.*

*dim.*

*dolce.*

La nuit est se-reine et  
The night is calm, sweet

*l.h.*

dou - ce, L'air est em - bau - mé, La  
per - fumes All the breez - es fill, The

*cresc.*

*marcato.*

Re. \*

lu - near-gen - te la mous - se, Le bruit s'est cal -  
 moon doth sil - ver the moss - es, Ev' - ry sound is

Ré. \*

me. \_\_\_\_\_  
still! \_\_\_\_\_

dolce.

*p staccato.*  
*stringendo.*

Ré. \*

*p*

Sur la  
On the

*a tempo.*

*sonore.*

Ré.

\*

terre où tout som-meil - le Sous - le poids du  
earth, where all is dream - ing, Wea - ried, tired by the

*pp*

V

*poco rit.*

jour, Rien ne vit plus, rien ne veill - le, Hor -  
day, Naught is wak - ing, naught is liv - ing, On - ly my

*mf*

*poco rit.*

mis mon a - mour!  
love, my love and I!

*f a tempo.*

*dim.*

*p*

*dolce.*

L'herbe as - pire à la ro - sé - e  
The dews re - fresh the mead - ows,

*cresc.*

Du matin ver- meil,  
Day has just be - gun,

La fleur à l'ombre ex - po -  
The flow - ers with - in the

*cresc.*

*marc.*

sé - - é  
shad - ows

Cher - che le so - leil.  
Wait the ris - ing sun.

*dol.*

*R&d.* \*

*p stacc.*  
*string.*

*sonore.*

*p a tempo.*

Ain - si mon à - - me é - plo -  
And thus my soul is

*poco*      *rit.*      *p stacc.*

*a tempo.*

*cresc.*

ré - e Se meurt loin de toi, De  
dy - ing, Is dy - ing far from thee; I im -

*cresc.*

*f*

*rit.*

grâce, ô mon a - do - ré - e, Viens, viens au - près de  
ploré thee, hear its sigh - ing, Come, O come un - to

*rit.*

*mf*

*a tempo.*

moi! Ah! Viens au - près de  
me! Ah! Come un - to

*stacc.*  
*a tempo.* *cresc.*

*f*

moi!  
me!

*marc.*